



ERRATUM

Commission paritaire du secteur flamand de l'aide
sociale et des soins de santé
n° 331

CCT n° 125648/CO/331
du 22/12/2014

ERRATUM

Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en
gezondheidssector
nr. 331

CAO nr. 125648/CO/331
van 22/12/2014

Correction du texte en français :

- l'intitulé de la convention doit être lu comme suit : « *Convention collective de travail du 22 décembre 2014 transférant le siège du « Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension ».* ».

Correction du texte en français :

- l'article 2 doit être lu comme suit : « *Par décision unanime du comité de gestion du « Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension », le siège social et administratif du « Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension», tel que fixé à l'article 4 de la convention collective de travail du 7 février 2011 modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé « Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension» (numéro d'enregistrement 103527jCOj331), est transféré au Square Sainctelette, 13-15, à 1000 Bruxelles, à compter du 15 décembre 2014.* ».

Décision du

Verbetering van de Franstalige tekst :

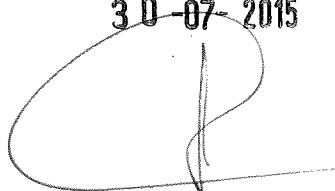
- de titel van de overeenkomst moet als volgt gelezen worden : « *Convention collective de travail du 22 décembre 2014 transférant le siège du « Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension ».* ».

Verbetering van de Nederlandstalige tekst :

- artikel 2 moet als volgt gelezen worden : « *Bij unanieme beslissing van het beheerscomité van het "Sociaal Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpiljer" wordt de maatschappelijke en administratieve zetel van het "Sociaal Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpiljer", zoals bepaald in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011 tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot aanvullende financiering tweede pensioenpiljer" (registratienummer 103527jCOj331), met ingang van 15 december 2014 overgeplaatst naar Sainctelettesquare 13-15 te 1000 Brussel.* ».

Beslissing van

30-07-2015



PARITAIR COMITÉ VOOR DE VLAAMSE WELZIJNS- EN GEZONDHEIDSSECTOR (331)

Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 december 2014 tot overplaatsing van de zetel van het "sociaal fonds 331 tot financiering tweede pensioenpijler"

Artikel 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de inrichtingen en diensten welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

Onder werknemers wordt verstaan het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Artikel 2

Bij unanieme beslissing van het beheerscomité van het "Sociaal Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpijler" wordt de maatschappelijke en administratieve zetel van het "Sociaal Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpijler", zoals bepaald in artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 februari 2011 tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 331 tot financiering tweede pensioenpijler" (registratienummer 103527/CO/331), met ingang van 15 december 2014 overgeplaatst naar Sainctelettesquare 13-15 te 1000 Brussel.

* aanvullende

Artikel 3

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 15 december 2014 en is gesloten voor onbepaalde tijd. Zij kan worden opgezegd door elk van de partijen, mits een opzeggingstermijn van zes maanden, gericht bij een ter post aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector.

COMMISSION PARITAIRE POUR LE SECTEUR FLAMAND DE L'AIDE SOCIALE ET DES SOINS DE SANTÉ (331)

Convention collective de travail du 22 décembre 2014 transférant le siège du « Fonds social 331 de financement du second pilier de pension »

Article 1er

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des établissements et des services ressortissant à la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.

Par « travailleurs » on entend le personnel ouvrier et employé masculin et féminin.

Article 2

Par décision unanime du comité de gestion du « Fonds social 331 de financement du second pilier de pension », le siège social et administratif du « Fonds social 331 de financement » du second pilier de pension », tel que fixé à l'article 4 de la convention collective de travail du 7 février 2011 modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé « Fonds social 331 de financement complémentaire du second pilier de pension » (numéro d'enregistrement 103527/CO/331), est transféré au Square Sainctelette, 13-15, à 1000 Bruxelles, à compter du 15 décembre 2014.

Article 3

La présente convention collective de travail prend cours à compter du 15 décembre 2014 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par chacune des parties, moyennant un délai de préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé.